

جدول بياني بمؤلفات الخوري بطرس التولاوي																		
الأعمال المفقودة	الأعمال غير المكتملة		الأعمال المخطوطة		الأعمال المنشورة		المجموع		الجمع والتصنيف*		التحقيق والتقديم		الترجمة		التأليف		توزيع موضوعي	الباب الأدبي
	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين		
																	وفق التسلسل الأبجدي لكل باب	
				2	2			2	2					2	2			أدب السيرة
				1	1			1	1							1	1	رسائل (إفرادية)
				4	1			4	1							4	1	خطابة (دينية مسيحية)
				1	1			1	1					1	1			فهرسة المؤلفات
				2	2	1	1	3	3							3	3	تاريخ كنسي
				7	7			7	7							7	7	روحانيات
				1	1			1	1					1	1			شرح ديني
				1	1	1	1	2	2					2	2			طقوس دينية
				1	1			1	1					1	1			قوانين كنسية
				2	2			2	2							2	2	مطارحات دينية
				6	6			6	6			1	1	2	2	3	3	لاهوت
				4	4	1	1	5	5							5	5	فلسفة
				1	1			1	1							1	1	لغة
				33	30	3	3	36	33			1	1	9	9	26	23	المجموع

* يتراوح الجمع والتصنيف، بما فيه من مقدمات أو شروح أو ملخصات، بنسب مختلفة وفقاً لموضوع كل كتاب.

ملاحظة: وضع الخوري بطرس التولاوي تأليفه في اللغات الآتية: ١٩ بالعربية (٤ ترجيحاً)، ٤ بالكرشونية. أمّا الرسائل فكتبها باللاتينية والإيطالية والكرشونية والفرنسية ترجيحاً.

ملاحظة ٢: نسخ التولاوي ثلاثة مؤلفات في الدين.